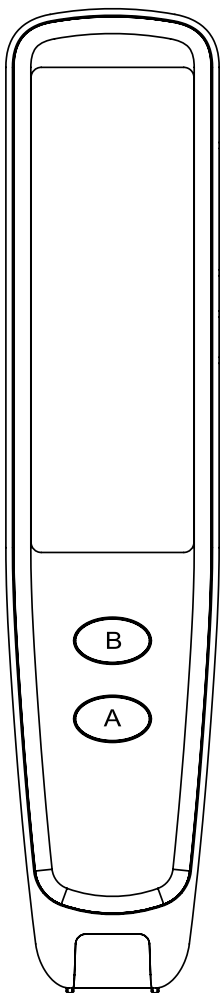


WorldPenScan Go

Manuale d'uso



Il presente manuale contiene informazioni importanti, si prega di conservarlo per il futuro.

1. Descrizione del prodotto

WorldPenScan Go è una penna da scansione per traduzione portatile pratica da portare con sé.

È un prodotto intelligente che integra tecnologie di scansione, OCR (text recognition), traduzione di testo, traduzione vocale e lettura ad alta voce.

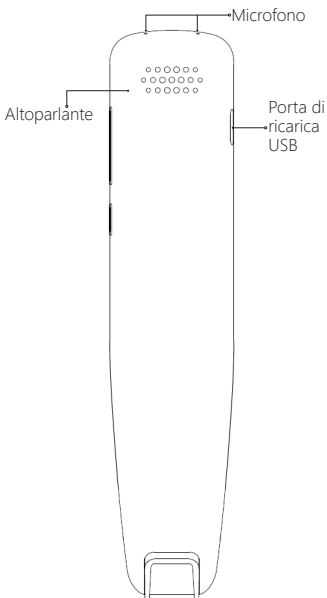
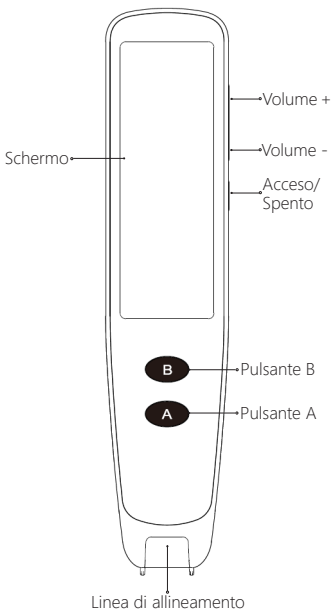
Quando è connessa a Internet consente di chattare in conversazioni multilingue.

© **Contenuto della confezione**

- Penna scanner x1
- Cavo USB tipo C x1
- Guida rapida e scheda di garanzia x1

© **Specifiche del prodotto**

- Nome del prodotto: WorldPenScan Go
- Schermo: 2.98 pollici (risoluzione 800*268)
- Capacità: 8 GB
- Obiettivo: 0.3 mega pixel
- Ambiente di utilizzo: 0° C-45° C
- Formato del prodotto: 146.5* 31.6* 14.3 mm
- Altoparlante: altoparlante singolo da 8 ohm 1 watt
- Cavo di trasmissione e ricarica: Type-C
- Batteria: batteria ricaricabile ai polimeri di litio 1050 mAh



2. Istruzioni per il

◎ Accensione/spegnimento

Mantenere premuto il pulsante
【 Acceso/Spento 】 per circa 3
secondi.

◎ Connessione WIFI

Andare su 【 Impostazioni 】 e
accendere il 【 Interruttore WIFI 】 ,
quindi scegliere un WIFI utilizzabile
per la connessione. Dopo la
connessione al WIFI si vedrà l'icona
WIFI all'angolo in alto a destra.

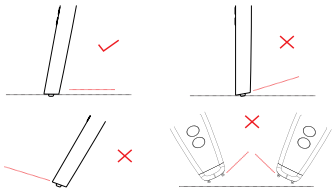
Quando si utilizza questo prodotto
fuori casa è possibile scegliere di
utilizzare l'hotspot mobile per la
connessione WIFI.

◎ Come eseguire la scansione

Tenere la penna puntando la linea
di allineamento sulla punta della
penna al centro del testo, premere
delicatamente verso il basso la punta
della penna finché la luce si accende,
quindi trascinare la penna a destra
a una velocità costante e sollevare
la penna alla fine del testo per
completare la scansione.



Nota: inclinare leggermente la punta
della penna per farle toccare la
superficie della carta.



◎ Ricerca dizionario

Toccare l'icona 【Ricerca dizionario】 per inserire e scansionare un testo sul libro.

Dopo la scansione, toccare una parola per controllare il contenuto del dizionario.

Scorri dal lato destro dello schermo verso sinistra per estrarre il menu per accedere alle impostazioni avanzate, puoi selezionare la lingua di riconoscimento e la lingua di traduzione e impostare la velocità di lettura o modificare i contenuti scansionati.

Tocca l'icona 【Altoparlante】 per leggere ad alta voce, tocca l'icona 【Stella】 per aggiungere la parola in 【Segnalibri】.

◎ Traduzione istantanea

Tocca l'icona 【Traduzione istantanea】 per inserire e scansionare le frasi sul libro, verranno visualizzate le traduzioni.

Tocca le frasi da leggere ad alta voce e scorri dal lato destro dello schermo per estrarre i menu e impostare le funzioni frequenti, come la lingua di riconoscimento, la lingua di traduzione e le impostazioni di lettura ad alta voce.

◎ **Acquisizione di testo**

Tocca l'icona 【Acquisizione di testo】 per entrare.

Crea un file, quindi iniziare a scansionare il documento.

Dopo la scansione, è possibile modificare il nome del file o eliminare il file.

◎ **Traduzione dal vivo**

Dopo la connessione alla rete WIFI, toccare l'icona 【Traduzione dal vivo】 per accedere a questa funzione.

Impostare le lingue da utilizzare, quindi premere e tenere premuto il pulsante A o B corrispondente alle lingue e iniziare a parlare.

Dopo aver rilasciato il pulsante, è possibile tradurlo direttamente nell'altra lingua e leggerlo ad alta voce.

◎ **Voice-to-Text**

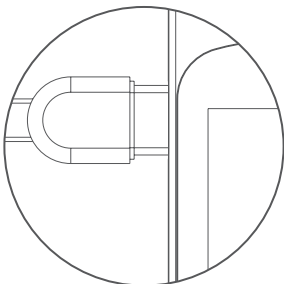
Tocca l'icona 【Voice-to-Text】 per entrare. Creare un file, toccare l'icona 【Microfono】 per avviare la registrazione, quindi toccare nuovamente l'icona per interrompere. Durante il processo di registrazione, il sistema eseguirà la dettatura.

Selezionare la lingua da riconoscere in basso a sinistra prima della registrazione.

◎ **Ricarica USB**

Quando il sistema avverte che la batteria è scarica, ricaricare subito.

Sono necessarie 2-3 ore per caricare la penna.



Per la ricarica utilizzare il cavo USB Type-C specifico con l'adattatore DC5V---1A certificato.

◎ Connessione del dispositivo

Questo prodotto può essere utilizzato con computer Windows/Mac e dispositivi iOS/ Android, è possibile eseguire la scansione del testo direttamente a questi dispositivi della piattaforma.

Windows / Mac

Accedere al seguente link per scaricare e installare il software:

d.penpower.net/wpsgo

- Gli utenti Mac possono anche scaricare 【WorldPenScan Go】 dall'App Store.
- Assicurarsi che il computer sia collegato alla stessa rete locale/ rete WIFI o hotspot mobile dello scanner penna.
- Sullo scanner penna, toccare l'icona 【Connessione app】 per entrare, quindi aprire il software sul computer, e seguire le istruzioni sullo schermo per la connessione.
- Dopo aver stabilito la connessione, posizionare il cursore del mouse sul

documento o sulla pagina Web in cui è possibile inserire il testo e selezionare la lingua del testo da scansione sulla barra degli strumenti del software per avviare la scansione, i testi scansionati appariranno sul documento per eseguire ulteriori azioni.

- Inoltre, è possibile estendere l'area 【Scansione su buffer】 cliccando sulla freccia nella barra degli strumenti in basso e scansione i testi per la traduzione o la ricerca del dizionario.
- Se si desidera accedere ai file memorizzati nello scanner penna, fare clic sull'icona "cartella" sulla barra degli strumenti, quindi selezionare i file da scaricare sul computer.

iOS / Android



Scansiona il codice QR o cerca 【WorldPenScan Go】 nell'App Store / Google Play per scaricare e installare.

- Assicurarsi che il telefono sia collegato alla stessa rete locale/ rete WIFI o hotspot mobile dello scanner penna.
- Sullo scanner penna, toccare l'icona 【Connessione app】 per entrare, quindi aprire l'applicazione, fare clic su 【Collegare】 in alto a destra dello schermo, selezionare il modello 【WorldPenScan Go】 , e l'applicazione inizierà a rilevare e connettersi.
- Dopo aver stabilito la connessione, è possibile iniziare

a eseguire la scansione, quindi i testi scansionati appariranno sull'app per la modifica/condivisione e, nella modalità di traduzione, è anche possibile toccare una parola per fare la ricerca del dizionario.

- Inoltre, è possibile accedere ai file memorizzati nello scanner penna dall'app e scaricarli.

◎ **Regolazione del volume**

Premere 【Volume+】 / 【Volume -】 pulsanti per regolare il volume.

◎ **Arresto forzato**

Tenere premuto il pulsante 【Acceso/Spento】 per almeno 10 secondi, il sistema forzerà l'arresto, dopo si potrà riaccendere il dispositivo.

◎ **Aggiornamento software**

Toccare l'icona 【Impostazioni】 , cercare 【Aggiornamento software】 , e toccare 【Controlla gli aggiornamenti】 per verificare la nuova versione del software.

Se esiste una nuova versione toccare il tasto 【Scarica aggiornamento】 per scaricare e aggiornare il nuovo software.

(Nota: Prima dell'aggiornamento di sistema, assicurarsi che la penna scanner abbia una potenza sufficiente (più di 50%, e il cavo USB collegato per mantenere la carica), non fare qualsiasi operazione durante l'installazione del sistema per evitare interruzioni e fallimento dell'aggiornamento, e al malfunzionamento della penna!)

3. Avviso di utilizzo

© Sicurezza:

- Questo prodotto non deve essere assolutamente esposto alla luce solare diretta o a condizioni estreme come ad alta temperatura e calore.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Non è adatto per bambini sotto i 4 anni non supervisionati. I bambini dovrebbero usare questo prodotto insieme ai loro genitori.
- Non immergere questo prodotto e i suoi accessori in liquidi.
- Prima di utilizzare il caricabatterie, è necessario verificare se i fili, le spine, le protezioni e altre parti sono danneggiati. Se viene rilevato un danno, smettere di usarlo fino a completa riparazione.
- Questo prodotto può essere utilizzato solo con la fonte di alimentazione raccomandata (specifiche di alimentazione: 5V-1A) e deve essere utilizzata una fonte di alimentazione conforme alle specifiche di certificazione e che soddisfi i requisiti standard.
- La batteria ai polimeri di litio 1050 mAh integrata non può essere rimossa o sostituita. Se danneggiata, si prega di contattare il servizio post-vendita per la riparazione.
- Il caricabatterie può essere utilizzato da o sotto la supervisione di un adulto.
- Per la sicurezza vostra e dei vostri bambini, è stata prevista una protezione durante la ricarica, pertanto non può essere utilizzato durante la ricarica.

Avvertenze

1. La batteria può essere sostituita solo da personale specializzato. Se la batteria viene sostituita in modo errato potrebbe costituire un pericolo per la sicurezza.
2. Per la sostituzione utilizzare solo lo stesso tipo o tipo equivalente di batteria.
3. Per la vostra sicurezza, non esporre la batteria inclusa nel prodotto a condizioni di surriscaldamento come al sole o nel fuoco.

© Risoluzione dei problemi

Errore	Soluzione
Avvio non riuscito	Caricare la penna
Il computer non riesce a rilevare la penna	Utilizzare l'apposito cavo USB
Non legge dopo la scansione	Disattiva la funzione mute in Dictionary Lookup
Non traduce simultaneamente	Connettersi a una rete WIFI
Il touch screen non risponde	Tenere premuto il pulsante di accensione per 10 secondi per forzare l'arresto e riavviare
Nessun risultato di scansione	Scansionare nuovamente prestando attenzione alla corretta posizione della penna
Altro	Contattare il servizio clienti

Per risposte più dettagliate alle domande più frequenti, fare riferimento alla sezione 【FAQ】 del seguente sito web

<http://www.worldpenscan.com/>



Oppure entra nella sezione 【Contact Us】 per qualsiasi domanda.